

An die  
Gemeinde

.....

Stempelmarke marca da bollo 14,62 Euro
befreit ..... ..... (begründen)

Al  
Comune di

.....

**Ansuchen um Besetzung von öffentlichem Grund**

**Domanda di occupazione di spazi ed aree pubbliche**

Der/die unterfertigte.....  
geboren am ..... in .....  
wohnhaft in ..... Straße/Nr.  
.....  
im Namen von .....  
mit Sitz in ..... Straße/Nr.  
.....  
Steuer- oder MwSt.Nr. ....  
Tel.Nr. ....

Il/la ..... sottoscritto/a  
.....  
nato/a il ..... a  
.....  
residente a ..... in via/n.  
.....  
per ..... conto ..... di  
.....  
con sede a ..... in via/n.  
.....  
Codice fiscale o partita Iva  
.....

recapito telefonico: .....

**ersucht** um die Ausstellung  
der Ermächtigung (Besetzungsdauer unter 1 Jahr)  
der Konzession (Besetzungsdauer über 1 Jahr)

**chiede** il rilascio  
dell'autorizzazione (durata inferiore ad 1 anno)  
della concessione (durata superiore ad 1 anno)

für die Besetzung öffentlichen Grundes in (Ort/Straße/Nr.  
angeben) .....

per l'occupazione di suolo pubblico a (indicare luogo/via/numero)

mittels .....

mediante

mit folgender Begründung/Beschreibung der Arbeiten:  
.....  
.....

per il seguente motivo/descrizione dei lavori:  
.....  
.....

im Ausmaß von ..... m x ..... m = ..... m<sup>2</sup>  
für den Zeitraum .....

della superficie di ml ..... x ml ..... = ..... mq  
per il periodo

Uhrzeit: von ..... Uhr bis ..... Uhr

orario: dalle ore ..... alle ore

Der/die Unterfertigte verpflichtet sich die in der Ermächtigung/Konzession und in der Gemeindeverordnung über die Besetzung öffentlichen Grundes enthaltenen Vorschriften zu beachten.

Il/la sottoscritto/a si impegna a rispettare le prescrizioni indicate nel provvedimento di autorizzazione/ concessione e nel regolamento Comunale per la disciplina dei spazi ed aree pubbliche.

**Anlagen:**

- Mappenauszug/Lageplan
- Sekretariatsgebühren 0,52 Euro

• .....

*Datum/data*

.....

**Allegati:**

- estratto di mappa/planimetria
- diritti di segreteria 0,52 Euro

• .....

*Der/die Gesuchsteller/in - il/la richiedente*

.....